






# Pretreatment and cementation

Firing						Polishing							
<p><b>IPS e.max® CAD</b></p>  <p>Lithium disilicate glass-ceramics</p>						<p><b>IPS e.max® ZirCAD</b></p>  <p>Zirconium oxide ceramics</p>		<p><b>IPS Empress® CAD</b></p>  <p>Leucite glass-ceramics</p>		<p><b>Tetric® CAD</b></p>  <p>Composite</p>		<p><b>Telio® CAD</b></p>  <p>PMMA</p>	
<b>Flexural strength</b>	530 MPa <sup>1)</sup>					MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1 200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>	
<b>Types of restorations</b>	Veneers, inlays, onlays, minimally invasive crowns (min. 1.0 mm)		Crowns (min. 1.5 mm), 3-unit bridges up to the 2 <sup>nd</sup> premolar			Crowns, 3-unit bridges		Veneers, inlays, onlays, crowns		Occlusal veneers, veneers, inlays, onlays, crowns		Temporary crowns and bridges	Long-term crowns and bridges
<b>Cementation method</b>	adhesive		self-adhesive	conventional		adhesive	self-adhesive/ conventional	adhesive		adhesive		temporary	adhesive
<b>Blasting</b>	–					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar or Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar		–		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar or Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar or Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar	
<b>Etching</b>	<b>Option 1:</b> Agitate Monobond Etch & Prime® for 20 s and allow it to react for another 40 s	<b>Option 2:</b> 20 s with IPS® Ceramic Etching Gel	<b>Option 1:</b> Agitate Monobond Etch & Prime® for 20 s and allow it to react for another 40 s	<b>Option 2:</b> 20 s with IPS® Ceramic Etching Gel	20 s with IPS® Ceramic Etching Gel	–		<b>Option 1:</b> Agitate Monobond Etch & Prime® for 20 s and allow it to react for another 40 s	<b>Option 2:</b> 60 s with IPS® Ceramic Etching Gel	–		–	
<b>Conditioning</b>	60 s with Monobond® Plus	–	60 s with Monobond® Plus	–	–	60 s with Monobond® Plus	–	60 s with Monobond® Plus	–	20 s with Adhese® Universal	30 s with Multilink® Primer A+B	–	2–3 min with SR® Connect
<b>Cementation system</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		SpeedCEM® Plus		Vivaglass® CEM	Multilink® Automix	SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		Variolink® Esthetic	Multilink® Automix <sup>3)</sup>	Telio® Link	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix

<sup>1)</sup> Average biaxial flexural strength, over a period of 10 years, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>2)</sup> Typical mean value of biaxial flexural strength, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>3)</sup> Not recommended for veneers.

CE 0123



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions






Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
702850



more information  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar vivadent**  
passion vision innovation

# Vorbehandlung und Befestigung

Brennen						Polieren							
<p><b>IPS e.max® CAD</b></p>  <p>Lithium-Disilikat-Glaskeramik</p>						<p><b>IPS e.max® ZirCAD</b></p>  <p>Zirkoniumoxid-Keramik</p>		<p><b>IPS Empress® CAD</b></p>  <p>Leuzit-Glaskeramik</p>		<p><b>Tetric® CAD</b></p>  <p>Composite</p>		<p><b>Telio® CAD</b></p>  <p>PMMA</p>	
<b>Biegefestigkeit</b>	530 MPa <sup>1)</sup>					MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1 200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>	
<b>Restaurationsarten</b>	Veneers, Inlays, Onlays, minimalinvasive Kronen (mind. 1,0 mm)		Kronen (mind. 1,5 mm), 3-gliedrige Brücken bis zum zweiten Prämolare			Kronen, 3-gliedrige Brücken		Veneers, Inlays, Onlays, Kronen		Okklusale Veneers, Veneers, Inlays, Onlays, Kronen		Temporäre Kronen und Brücken	Langzeit-Kronen und -Brücken
<b>Befestigungsmethode</b>	adhäsiv		selbstadhäsiv	konventionell		adhäsiv	selbstadhäsiv/konventionell	adhäsiv		adhäsiv		temporär	adhäsiv
<b>Sandstrahlen</b>	–					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar oder Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar		–		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar oder Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar oder Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar	
<b>Ätzen</b>	<b>Option 1:</b> 20 s mit Monobond Etch & Prime® einreiben und weitere 40 s einwirken lassen	<b>Option 2:</b> 20 s mit IPS® Keramik Ätzel	<b>Option 1:</b> 20 s mit Monobond Etch & Prime® einreiben und weitere 40 s einwirken lassen	<b>Option 2:</b> 20 s mit IPS® Keramik Ätzel	20 s mit IPS® Keramik Ätzel	–		<b>Option 1:</b> 20 s mit Monobond Etch & Prime® einreiben und weitere 40 s einwirken lassen	<b>Option 2:</b> 60 s mit IPS® Keramik Ätzel	–		–	
<b>Konditionieren</b>	weitere 40 s einwirken lassen	60 s mit Monobond® Plus	weitere 40 s einwirken lassen	60 s mit Monobond® Plus	–	60 s mit Monobond® Plus	–	weitere 40 s einwirken lassen	60 s mit Monobond® Plus	20 s mit Adhese® Universal	30 s mit Multilink® Primer A+B	–	2–3 min mit SR® Connect
<b>Befestigungssystem</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		SpeedCEM® Plus		Vivaglass® CEM	Multilink® Automix	SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		Variolink® Esthetic	Multilink® Automix <sup>3)</sup>	Telio® Link	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix

<sup>1)</sup> Mittlere biaxiale Biegefestigkeit über 10 Jahre, F&E Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>2)</sup> Typischer Mittelwert der Biegefestigkeit, F&E Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>3)</sup> nicht für Veneers empfohlen

CE 0123



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions






Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
702850



mehr Informationen unter  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar vivadent**  
passion vision innovation

# Prétraitement et assemblage

Cuisson						Polissage																																																						
<p><b>IPS e.max® CAD</b></p>  <p>Vitrocéramique au silicate de lithium</p>						<p><b>IPS e.max® ZirCAD</b></p>  <p>Céramiques cristallines zirconium</p>						<p><b>IPS Empress® CAD</b></p>  <p>Vitrocéramique à base de leucite</p>						<p><b>Tetric® CAD</b></p>  <p>Composite</p>						<p><b>Telio® CAD</b></p>  <p>PMMA</p>																																				
<b>Résistance à la flexion</b>	530 MPa <sup>1)</sup>						MT Multi : 850 MPa <sup>2)</sup> LT : 1 200 MPa <sup>2)</sup>						185 MPa <sup>1)</sup>						272 MPa <sup>2)</sup>						135 MPa <sup>2)</sup>																																			
<b>Types de restaurations</b>	Facettes, inlays, onlays couronnes peu invasives (min 1,0 mm)						Couronnes (min. 1,5 mm), bridges 3 éléments (jusqu'à la 2e prémolaire)						Couronnes, bridges jusqu'à 3 éléments						Facettes, inlays, onlays, couronnes						Facettes occlusales, facettes, inlays, onlays, couronnes						Couronnes et bridges provisoires						Couronnes et bridges longue durée																							
<b>Méthode d'assemblage</b>	adhésive						auto-adhésive conventionnelle						adhésive auto-adhésive/ conventionnelle						adhésive						adhésive						provisoire adhésive																													
<b>Sablage</b>	-						Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar ou Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar						-						Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar ou Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar						Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar ou Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar																																			
<b>Mordançage</b>	Option 1 : Frotter Monobond Etch & Prime® pendant 20 s		Option 2 : 20 s avec IPS® Ceramic Etching Gel		Option 1 : Frotter Monobond Etch & Prime® pendant 20 s		Option 2 : 20 s avec IPS® Ceramic Etching Gel		20 s avec IPS® Ceramic Etching Gel		-		Option 1 : Frotter Monobond Etch & Prime® pendant 20 s		Option 2 : 60 s avec IPS® Ceramic Etching Gel		-		-																																									
<b>Conditionnement</b>	et laisser agir encore 40 s		60 s avec Monobond® Plus		et laisser agir encore 40 s		60 s avec Monobond® Plus		-		60 s avec Monobond® Plus		-		et laisser agir encore 40 s		60 s avec Monobond® Plus		20 s avec Adhese® Universal		30 s avec Multilink® Primer A+B		-		2–3 min avec SR® Connect																																			
<b>Système d'assemblage</b>	Variolink® Esthetic Multilink® Automix <sup>3)</sup>						SpeedCEM® Plus						Vivaglass® CEM						Multilink® Automix						SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM						Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>						Variolink® Esthetic						Multilink® Automix <sup>3)</sup>						Telio® Link						Variolink® Esthetic, Multilink® Automix					

<sup>1)</sup> Résistance à la flexion biaxiale moyenne, mesurée sur 10 ans, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>2)</sup> Valeur moyenne typique de résistance à la flexion biaxiale, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>3)</sup> Non recommandé pour les facettes.

CE 0123



Fabricant :  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



voir mode d'emploi






Date d'édition : 2019-11-08, Rev. 1  
FR



plus d'informations  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar vivadent**  
passion vision innovation

# Pretrattamento e cementazione

	Cottura					Lucidatura								
	<p><b>IPS e.max® CAD</b></p>  <p>Vetroceramica al disilicato di litio</p>					<p><b>IPS e.max® ZirCAD</b></p>  <p>Ceramica all'ossido di zirconio</p>		<p><b>IPS Empress® CAD</b></p>  <p>Vetroceramica a base di leucite</p>		<p><b>Tetric® CAD</b></p>  <p>Composito</p>		<p><b>Telio® CAD</b></p>  <p>PMMA</p>		
<b>Resistenza alla flessione</b>	530 MPa <sup>1)</sup>					MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1.200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>		
<b>Tipi di restauro</b>	Faccette, Inlays, onlays, corone mininvasive (min. 1,0 mm),		Corone (min. 1,5 mm), ponti di 3 elementi fino al secondo premolare			Corone, ponti di 3 elementi		Faccette, inlays, onlays, corone		Faccette occlusali, faccette, inlays, onlays, corone		Corone e ponti provvisori a lunga permanenza in cavo orale		
<b>Tipo di cementazione</b>	adesiva		autoadesiva		Protocollo convenzionale	adesiva	autoadesiva / convenzionale		adesiva		adesiva		provvisoria	adesiva
<b>Sabbiatura</b>	-					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar oppure Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar		-		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar oppure Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar oppure Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar		
<b>Mordenzatura</b>	<b>Opzione 1:</b> frizionare 20 sec. con Monobond Etch & Prime® e lasciare agire per ulteriori 40 sec.	<b>Opzione 2:</b> 20 sec. con IPS® Ceramic gel mordenzante 60 s con Monobond® Plus	<b>Opzione 1:</b> frizionare 20 sec. con Monobond Etch & Prime® e lasciare agire per ulteriori 40 sec.	<b>Opzione 2:</b> 20 sec. con IPS® Ceramic gel mordenzante 60 s con Monobond® Plus	20 sec. con IPS® Ceramic gel mordenzante	-		<b>Opzione 1:</b> frizionare 20 sec. con Monobond Etch & Prime® e lasciare agire per ulteriori 40 sec.	<b>Opzione 2:</b> 60 sec. con IPS® Ceramic gel mordenzante 60 s con Monobond® Plus	-		-		
<b>Condizionamento</b>	-		-		-	60 s con Monobond® Plus	-	-		20 sec. con Adhese® Universal	30 sec. con Multilink® Primer A+B	-		2 – 3 min con SR® Connect
<b>Cemento</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		SpeedCEM® Plus		Vivaglass® CEM	Multilink® Automix	SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		Variolink® Esthetic	Multilink® Automix <sup>3)</sup>	Telio® Link	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	

<sup>1)</sup> Resistenza alla flessione biassiale media per 10 anni, R&S Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>2)</sup> Valore medio tipico della resistenza alla flessione, R&S Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>3)</sup> non consigliato per faccette



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see Instructions






Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
IT



Ulteriori informazioni sul sito:  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)



# Pretratamiento y cementación

Cocción						Pulido							
<p><b>IPS e.max® CAD</b></p>  <p>Cerámica vítrea de disilicato de litio</p>						<p><b>IPS e.max® ZirCAD</b></p>  <p>Cerámica de óxido de circonio</p>		<p><b>IPS Empress® CAD</b></p>  <p>Cerámica vítrea de leucita</p>		<p><b>Tetric® CAD</b></p>  <p>Composite</p>		<p><b>Telio® CAD</b></p>  <p>PMMA</p>	
<b>Resistencia a la flexión</b>	530 MPa <sup>1)</sup>					MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>	
<b>Tipos de restauraciones</b>	Carillas, inlays, onlays, coronas mínimamente invasivas (mín. 1,0 mm)		Coronas (mín. 1,5 mm), puentes de 3 unidades hasta el 2° premolar			Coronas, puentes de 3 unidades		Carillas, inlays, onlays, coronas		Carillas oclusales, carillas, inlays, onlays, coronas		Coronas y puentes provisionales	Coronas y puentes permanentes
<b>Método de cementación</b>	adhesivo		autoadhesivo	convencional		adhesivo	autoadhesiva/ convencional	adhesivo		adhesivo		provisional	adhesivo
<b>Arenado</b>	-					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar o Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar		-		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar o Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> de 25–70 µm a 1 bar o Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> de 70–110 µm a 1,5 bar	
<b>Grabado</b>	<b>Opción 1:</b> Agite Monobond Etch & Prime® durante 20 s, y deje actuar durante otros 40 s	<b>Opción 2:</b> 20 s con IPS® Ceramic Etching Gel	<b>Opción 1:</b> Agite Monobond Etch & Prime® durante 20 s, y deje actuar durante otros 40 s	<b>Opción 2:</b> 20 s con IPS® Ceramic Etching Gel	20 s con IPS® Ceramic Etching Gel	-		<b>Opción 1:</b> Agite Monobond Etch & Prime® durante 20 s, y deje actuar durante otros 40 s	<b>Opción 2:</b> 60 s con IPS® Ceramic Etching Gel	-		-	
<b>Acondicionamiento</b>	60 s con Monobond® Plus		60 s con Monobond® Plus			-	60 s con Monobond® Plus	-	60 s con Monobond® Plus	20 s con Adhese® Universal	30 s con Multilink® Primer A+B	-	2–3 minutos con SR® Connect
<b>Sistema de cementación</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		SpeedCEM® Plus		Vivaglass® CEM	Multilink® Automix	SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		Variolink® Esthetic	Multilink® Automix <sup>3)</sup>	Telio® Link	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix

<sup>1)</sup> Resistencia a la flexión biaxial promedio durante un periodo de 10 años, I+D de Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>2)</sup> Valor medio típico de la resistencia a la flexión biaxial, I+D Ivoclar Vivadent AG, Schaan, Liechtenstein

<sup>3)</sup> No recomendado para carillas.

CE 0123



Fabricante:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



consulte las Instrucciones






Fecha de preparación de la información:  
2019-11-08, Rev. 1  
ES



Más información  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar vivadent**  
passion vision innovation

# Pré-tratamento e cimentação

		Queima			Polimento									
		IPS e.max® CAD			IPS e.max® ZirCAD		IPS Empress® CAD		Tetric® CAD		Telio® CAD			
														
		Vidrocerâmicas de dissilicato de lítio			Cerâmicas de óxido de zircônio		Vidrocerâmicas de leucita		Compósito		PMMA			
<b>Resistência flexural</b>	530 MPa <sup>1)</sup>			MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1 200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>				
<b>Tipos de restaurações</b>	Facetas, inlays, onlays, Coroas minimamente invasivas (mín. 1,0 mm)		Coroas (mín. 1,5 mm), pontes de 3 elementos até o 2º pré-molar		Coroas, pontes de 3 elementos		Facetas, inlays, onlays, coroas		Facetas oclusais, facetas, inlays, onlays, coroas		Coroas e pon- tes provisórias	Coroas e pon- tes de longa duração		
<b>Método de cimentação</b>	adesivo		autoadesivo		convencional	adesivo	Autoadesivo/ convencional		adesivo		provisório	adesivo		
<b>Jateamento</b>	-			Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar ou Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar		-		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar ou Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar ou Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar				
<b>Tratamento da superfície</b>	<b>Opção 1:</b> Agitar Monobond Etch & Prime® por 20 s e deixar reagir por mais 40 s	<b>Opção 2:</b> 20 s com IPS® Ceramic Etching Gel	<b>Opção 1:</b> Agitar Monobond Etch & Prime® por 20 s e deixar reagir por mais 40 s	<b>Opção 2:</b> 20 s com IPS® Ceramic Etching Gel	20 s com IPS® Ceramic Etching Gel		-		<b>Opção 1:</b> Agitar Monobond Etch & Prime® por 20 s e deixar reagir por mais 40 s	<b>Opção 2:</b> 60 s com IPS® Ceramic Etching Gel	-			
<b>Condicionamento</b>	60 s com Monobond® Plus		60 s com Monobond® Plus		-		60 s com Monobond® Plus		-		20 s com Adhese® Universal	30 s com Multilink® Primer A+B	2 – 3 min com SR® Connect	
<b>Sistema de cimentação</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		SpeedCEM® Plus		Vivaglass® CEM		Multilink® Automix	SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		Variolink® Esthetic	Multilink® Automix <sup>3)</sup>	Telio® Link	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix

<sup>1)</sup> Resistência flexural biaxial média, por um período de 10 anos, P&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein.

<sup>2)</sup> Valor médio típico da resistência à flexão biaxial, P&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein.

<sup>3)</sup> Não recomendado para facetas.

CE 0123



Fabricante:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



ver instruções






Informação preparada em: 2019-11-08, Rev. 1  
PT



Mais informação  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar**  
**vivadent**  
passion vision innovation

# Förbehandling och cementering

Bränning						Polering								
IPS e.max® CAD						IPS e.max® ZirCAD		IPS Empress® CAD		Tetric® CAD		Telio® CAD		
														
Litiumdisilikat-glaskeram						Zirkonia-keram		Leucit-glaskeram		Komposit		PMMA		
<b>Böjhållfasthet</b>	530 MPa <sup>1)</sup>					MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1 200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>		
<b>Typer av restaurationer</b>	Fasader, inlays, onlays, minimalt invasiva kronor (min. 1,0 mm)		Kronor (min. 1,5 mm), 3-ledsbroar till 2:a premolaren			Kronor, 3-ledsbroar		Fasader, inlays, onlays, kronor		Oklusala fasader, fasader, inlays, onlays, kronor		Temporära kronor och broar	Långtids-temporära kronor och broar	
<b>Cementeringsmetod</b>	adhesiv		själv-adhesiv	konventionell		adhesiv	själv-adhesiv/konventionell	adhesiv		adhesiv		temporär	adhesiv	
<b>Blästring</b>	–					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar eller Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar		–		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar eller Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar eller Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar		
<b>Etsning</b>	<b>Val 1:</b> Agitera Monobond Etch & Prime® i 20 s och låt det reagera i ytterligare 40 s	<b>Val 2:</b> 20 s med IPS® Ceramic Etching Gel	<b>Val 1:</b> Agitera Monobond Etch & Prime® i 20 s och låt det reagera i ytterligare 40 s	<b>Val 2:</b> 20 s med IPS® Ceramic Etching Gel	20 s med IPS® Ceramic Etching Gel		–		<b>Val 1:</b> Agitera Monobond Etch & Prime® i 20 s och låt det reagera i ytterligare 40 s	<b>Val 2:</b> 60 s med IPS® Ceramic Etching Gel	–			
<b>Konditionering</b>	60 s med Monobond® Plus	–	60 s med Monobond® Plus	–	60 s med Monobond® Plus	–	60 s med Monobond® Plus	–	20 s med Adhese® Universal	30 s med Multilink® Primer A+B	–	2–3 min med SR® Connect		
<b>Cementerings-system</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		SpeedCEM® Plus			Vivaglass® CEM	Multilink® Automix	SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		Variolink® Esthetic	Multilink® Automix <sup>3)</sup>	Telio® Link	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix

<sup>1)</sup> Genomsnittlig biaxial böjhållfasthet över en period på 10 år, FoU, Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>2)</sup> Typiskt medelvärde för biaxial böjhållfasthet, FoU, Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>3)</sup> Rekommenderas inte för fasader

CE 0123



Tillverkare:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions






Datum information framställt: 2019-11-08, Rev. 1  
SV



mer information  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar**  
**vivadent**  
passion vision innovation

# Forbehandling og cementering

Flammepolering						Polering							
IPS e.max® CAD						IPS e.max® ZirCAD		IPS Empress® CAD		Tetric® CAD		Telio® CAD	
													
Lithiumdisilicat glaskeramik						Zirconiumoxid keramik		Leucit glaskeramik		Komposit		PMMA	
<b>Bøjestykke</b>	530 MPa <sup>1)</sup>					MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1 200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>	
<b>Typer af restaureringer</b>	Facader, inlays, onlays, minimalt invasive kroner (min. 1,0 mm)		Kroner (min. 1,5 mm, 3-ledsbroer til 2. præmolar			Kroner, 3-ledsbroer		Facader, inlays, onlays, kroner		Okklusale facader, facader, inlays, onlays, kroner		Provisoriske kroner og broer	Semi-permanente kroner og broer
<b>Cementeringsmetode</b>	adhæsiv		selvadhæsiv		konventionel	adhæsiv	selvadhæsiv/ konventionel	adhæsiv		adhæsiv		midlertidig	adhæsiv
<b>Sandblæsning</b>	-					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar eller Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar		-		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar eller Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar eller Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar	
<b>Ætsning</b>	<b>Mulighed 1:</b> Indgning Monobond Etch & Prime® i 20 sek., og lad det virke i endnu 40 sek.	<b>Mulighed 2:</b> 20 sek. med IPS® Ceramic Etching Gel	<b>Mulighed 1:</b> Indgning Monobond Etch & Prime® i 20 sek., og lad det virke i endnu 40 sek.	<b>Mulighed 2:</b> 20 sek. med IPS® Ceramic Etching Gel	20 sek. med IPS® Ceramic Etching Gel		-		<b>Mulighed 1:</b> Indgning Monobond Etch & Prime® i 20 sek., og lad det virke i endnu 40 sek.	<b>Mulighed 2:</b> 60 sek. med IPS® Ceramic Etching Gel	-		-
<b>Konditionering</b>	-	60 sek. med Monobond® Plus	-	60 sek. med Monobond® Plus	-	60 sek. med Monobond® Plus	-	60 sek. med Monobond® Plus	20 sek. med Adhese® Universal	30 sek. med Multilink® Primer A+B	-	2–3 min. med SR® Connect	
<b>Cementerings-system</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		SpeedCEM® Plus		Vivaglass® CEM	Multilink® Automix	SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		Variolink® Esthetic	Multilink® Automix <sup>3)</sup>	Telio® Link	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix

<sup>1)</sup> Gennemsnitlig toakset, fleksural styrke, over en periode på 10 år, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>2)</sup> Typisk middelværdi for toakset, fleksural styrke, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>3)</sup> Ikke anbefalet til facader.



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions

Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
DA








More information  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)





# Esikäsittely ja sementointi

Poltto						Kiillotus							
<p><b>IPS e.max® CAD</b></p>  <p>Litiumdisilikaatti-lasikeramiikka</p>						<p><b>IPS e.max® ZirCAD</b></p>  <p>Zirkoniumoksidikeramiikka</p>		<p><b>IPS Empress® CAD</b></p>  <p>Leusiittilasikeramiikka</p>		<p><b>Tetric® CAD</b></p>  <p>Komposiitti</p>		<p><b>Telio® CAD</b></p>  <p>PMMA</p>	
<b>Taivutuslujuus</b>	530 MPa <sup>1)</sup>					MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1 200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>	
<b>Restauraatiotyypit</b>	Laminaatit, inlay- ja onlay-täytteet, minimaalisesti invasiiviset kruunut (väh. 1,0 mm)		Kruunut (väh. 1,5 mm), 3 hampaan sillat 2: premolaariin asti			Kruunut, 3 hampaan sillat		Laminaatit, inlay- ja onlay-täytteet, kruunut		Okklusaalipintojen laminaatit, laminaatit, inlay- ja onlay-täytteet, kruunut		Väliaikaiset kruunut ja sillat	Pitkäaikaiset kruunut ja sillat
<b>Sementointimenetelmä</b>	sidosaine		itsekiinnittyvä		konventionaalinen	sidosaine	itsekiinnittyvä/konventionaalinen	sidosaine		sidosaine		väliaikainen	sidosaine
<b>Hiekkapuhallus</b>	-					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar tai Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar		-		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar tai Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar tai Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar	
<b>Etsaus</b>	<b>Vaihtoehto 1:</b> Aluksi 20 s ja sitten vielä 40 s, kun käytössä on Monobond Etch & Prime®	<b>Vaihtoehto 2:</b> 20 s, kun käytössä on IPS® Ceramic Etching Gel 60 s, kun käytössä on Monobond® Plus	<b>Vaihtoehto 1:</b> Aluksi 20 s ja sitten vielä 40 s, kun käytössä on Monobond Etch & Prime®	<b>Vaihtoehto 2:</b> 20 s, kun käytössä on IPS® Ceramic Etching Gel 60 s, kun käytössä on Monobond® Plus	20 s, kun käytössä on IPS® Ceramic Etching Gel	-		<b>Vaihtoehto 1:</b> Aluksi 20 s ja sitten vielä 40 s, kun käytössä on Monobond Etch & Prime®	<b>Vaihtoehto 2:</b> 60 s, kun käytössä on IPS® Ceramic Etching Gel 60 s, kun käytössä on Monobond® Plus	-		-	
<b>Esikäsittely</b>	-		-		-	60 s, kun käytössä on Monobond® Plus	-	-		20 s, kun käytössä on Adhese® Universal	30 s, kun käytössä on Multilink® Primer A+B	-	2–3 min, kun käytössä on SR® Connect
<b>Sementointijärjestelmä</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		SpeedCEM® Plus		Vivaglass® CEM	Multilink® Automix	SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		Variolink® Esthetic	Multilink® Automix <sup>3)</sup>	Telio® Link	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix

<sup>1)</sup> Keskimääräinen kaksiakselinen taivutuslujuus, 10 vuoden ajanjaksolla, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>2)</sup> Kaksiakselisen taivutuslujuuden tyypillinen keskiarvo, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>3)</sup> Ei suositella laminaateille.

CE 0123



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions






Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
FI



more information  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar**  
**vivadent**  
passion vision innovation

# Forbehandling og sementering

Brenning						Polering							
<p><b>IPS e.max® CAD</b></p>  <p>Litium-disilikat-glasskeram</p>						<p><b>IPS e.max® ZirCAD</b></p>  <p>Sirkoniumoksid-keram</p>		<p><b>IPS Empress® CAD</b></p>  <p>Leucitt-glasskeram</p>		<p><b>Tetric® CAD</b></p>  <p>Kompositt</p>		<p><b>Telio® CAD</b></p>  <p>PMMA</p>	
<b>Bøye­fasthet</b>	530 MPa <sup>1)</sup>					MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1 200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>	
<b>Restaurerings­typer</b>	Fasetter, innlegg, onlays, minimalinvasive kroner (min. 1,0 mm)		Kroner (min. 1,5 mm), 3-leddede broer frem til andre premolar			Kroner, 3-leddede broer		Fasetter, innlegg, onlays, kroner		Okklusale fasetter, fasetter, innlegg, onlays, kroner		Midlertidige kroner og broer	Permanente kroner og broer
<b>Sementerings­metode</b>	adhesiv		selvadhesiv	konvensjonell		adhesiv	selvadhesiv/ konvensjonell	adhesiv		adhesiv		midlertidig	adhesiv
<b>Sandblåsing</b>	–					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar eller Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar		–		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar eller Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar eller Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar	
<b>Etsing</b>	<b>Alternativ 1:</b> 20 s med Monobond Etch & Prime®	<b>Alternativ 2:</b> 20 s med IPS® Ceramic Etching Gel	<b>Alternativ 1:</b> 20 s med Monobond Etch & Prime®	<b>Alternativ 2:</b> 20 s med IPS® Ceramic Etching Gel	20s med IPS® Ceramic Etching Gel	–		<b>Alternativ 1:</b> 20 s med Monobond Etch & Prime®	<b>Alternativ 2:</b> 60 s med IPS® Ceramic Etching Gel	–		–	
<b>Klargjøring</b>	og la det virke i ytterligere 40 s	60 s med Monobond® Plus	og la det virke i ytterligere 40 s	60 s med Monobond® Plus	–	60 s med Monobond® Plus	–	og la det virke i ytterligere 40 s	60 s med Monobond® Plus	20 s med Adhese® Universal	30 s med Multilink® Primer A+B	–	2–3 min. med SR® Connect
<b>Sementerings­system</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		SpeedCEM® Plus		Vivaglass® CEM	Multilink® Automix	SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		Variolink® Esthetic	Multilink® Automix <sup>3)</sup>	Telio® Link	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix

<sup>1)</sup> Middels biaksial bøye­fasthet over 10 år, F&E Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>2)</sup> Typisk middelve­rdi for bøye­fasthet, F&E Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>3)</sup> Ikke anbefalt til fasetter

CE 0123



Produsent:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



se instruksjoner






Dato informasjon utarbeidet: 2019-11-08, Rev. 1  
NO



mer informasjon finnes på  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar**  
**vivadent**  
passion vision innovation

# Voorbehandeling en cementering

Branden						Polijsen							
<b>IPS e.max® CAD</b>  Lithium-disilicaat glaskeramiëk			<b>IPS e.max® ZirCAD</b>  Zirkoniumoxidekeramiëk			<b>IPS Empress® CAD</b>  Leuciet glaskeramiëk		<b>Tetric® CAD</b>  Composiet		<b>Telio® CAD</b>  PMMA			
<b>Flexurale sterkte</b>	530 MPa <sup>1)</sup>					MT multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1 200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>	
<b>Typen restauraties</b>	Veneers, inlays, onlays, minimaal invasieve kronen (min. 1,0 mm)		Kronen (min. 1,5 mm), bruggen uit 3 eenheden tot aan de 2 <sup>e</sup> premolaar			Kronen, bruggen uit 3 eenheden		Veneers, inlays, onlays, kronen		Occlusale veneers, veneers, inlays, onlays, kronen		Tijdelijke kronen en bruggen	Langetermijn-kronen en -bruggen
<b>Cementerings-methode</b>	adhesief		zelfhechtend	conventioneel	adhesief	zelfhechtend/ conventioneel	adhesief		adhesief		tijdelijk	adhesief	
<b>Zandstralen</b>	-					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 - 70 µm, 1 bar of Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 - 110 µm, 1,5 bar		-		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 - 70 µm, 1 bar of Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 - 110 µm, 1,5 bar		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 - 70 µm, 1 bar of Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 - 110 µm, 1,5 bar	
<b>Etsen</b>	<b>Optie 1:</b> Agitate Monobond Etch & Prime® gedurende 20 s en laat het nogmaals 40 s reageren	<b>Optie 2:</b> 20 s met IPS® Ceramic Etching Gel	<b>Optie 1:</b> Agitate Monobond Etch & Prime® gedurende 20 s en laat het nogmaals 40 s reageren	<b>Optie 2:</b> 20 s met IPS® Ceramic Etching Gel	20 s met IPS® Ceramic Etching Gel	-		<b>Optie 1:</b> Agitate Monobond Etch & Prime® gedurende 20 s en laat het nogmaals 40 s reageren	<b>Optie 2:</b> 60 s met IPS® Ceramic Etching Gel	-		-	
<b>Conditioneren</b>		60 s met Monobond® Plus		60 s met Monobond® Plus	-	60 s met Monobond® Plus	-		60 s met Monobond® Plus	20 s met Adhese® Universal	30 s met Multilink® Primer A+B	-	2-3 min. met SR® Connect
<b>Cementerings-systeem</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		SpeedCEM® Plus		Vivaglass® CEM	Multilink® Automix	SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		Variolink® Esthetic	Multilink® Automix <sup>3)</sup>	Telio® Link	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix

<sup>1)</sup> Gemiddelde biaxiale flexurale sterkte over een periode van 10 jaar, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>2)</sup> Typische gemiddelde waarde voor biaxiale flexurale sterkte, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>3)</sup> Niet aanbevelen voor veneers.

CE 0123



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions






Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
NL



more information  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar**  
**vivadent**  
passion vision innovation

# Προκατεργασία και συγκόλληση

Όπηση						Στίλβωση																																																											
<p><b>IPS e.max® CAD</b></p>  <p>Υαλοκεραμικά διπυριτικού λιθίου</p>						<p><b>IPS e.max® ZirCAD</b></p>  <p>Κεραμικά οξειδίου ζirkονίου</p>						<p><b>IPS Empress® CAD</b></p>  <p>Υαλοκεραμικά λευκίτη</p>						<p><b>Tetric® CAD</b></p>  <p>Σύνθετη ρητίνη</p>						<p><b>Telio® CAD</b></p>  <p>PMMA</p>																																									
<b>Αντοχή κάμψης</b>						530 MPa <sup>1)</sup>						MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1200 MPa <sup>2)</sup>						185 MPa <sup>1)</sup>						272 MPa <sup>2)</sup>						135 MPa <sup>2)</sup>																																			
<b>Τύποι αποκαταστάσεων</b>						Όψεις, ένθετα, επένθετα, ελάχιστα επεμβατικές στεφάνες (τουλάχ. 1,0 mm)						Στεφάνες (τουλάχ. 1,5 mm), Γέφυρες 3 τεμαχίων έως τον 2ο προγόμφιο						Στεφάνες, γέφυρες 3 τεμαχίων						Όψεις, ένθετα, επένθετα, στεφάνες						Όψεις μασητικών περιοχών, όψεις, ένθετα, επένθετα, στεφάνες						Προσωρινές στεφάνες και γέφυρες						Στεφάνες και γέφυρες μακράς παραμονής																							
<b>Μέθοδος συγκόλλησης</b>						ρητινώδης κονία						αυτοσυγκολλούμενη						συμβατική						ρητινώδης κονία						αυτοσυγκολλούμενη/συμβατική						ρητινώδης κονία						ρητινώδης κονία						ρητινώδης κονία						προσωρινή						ρητινώδης κονία					
<b>Αμμοβόληση</b>						-						Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 μm, 1 bar ή Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 μm, 1,5 bar						-						Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 μm, 1 bar ή Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 μm, 1,5 bar						Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 μm, 1 bar ή Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 μm, 1,5 bar																																			
<b>Αδροποίηση</b>						Επιλογή 1: Τριβή & ανάδευση Monobond Etch & Prime® για 20 δευτ. και αφήστε να αντιδράσει για άλλα 40 δευτ.						Επιλογή 2: 20 δευτ. με IPS® Ceramic Etching Gel						Επιλογή 1: Τριβή & ανάδευση Monobond Etch & Prime® για 20 δευτ. και αφήστε να αντιδράσει για άλλα 40 δευτ.						Επιλογή 2: 20 δευτ. με IPS® Ceramic Etching Gel						20 δευτ. με IPS® Ceramic Etching Gel						-						Επιλογή 1: Τριβή & ανάδευση Monobond Etch & Prime® για 20 δευτ. και αφήστε να αντιδράσει για άλλα 40 δευτ.						Επιλογή 2: 60 δευτ. με IPS® Ceramic Etching Gel						-											
<b>Προετοιμασία</b>						60 δευτ. με Monobond® Plus						-						-						60 δευτ. με Monobond® Plus						-						60 δευτ. με Monobond® Plus						20 δευτ. με Adhese® Universal						30 δευτ. με Multilink® Primer A+B						-						2–3 λεπτά με SR® Connect					
<b>Σύστημα συγκόλλησης</b>						Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>						SpeedCEM® Plus						Vivaglass® CEM						Multilink® Automix						SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM						Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>						Variolink® Esthetic						Multilink® Automix <sup>3)</sup>						Telio® Link						Variolink® Esthetic, Multilink® Automix					

<sup>1)</sup> Μέση διαξονική αντοχή κάμψης σε διάστημα 10 ετών, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>2)</sup> Τυπική μέση τιμή διαξονικής αντοχής κάμψης, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>3)</sup> Δεν ουσιάζεται για όψεις.



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions






Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
EL



more information  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)



# Ön işlemler ve sementasyon

		Pişim			Polisaj								
		IPS e.max® CAD			IPS e.max® ZirCAD		IPS Empress® CAD		Tetric® CAD		Telio® CAD		
													
		Lityum disilikat cam seramik			Zirkonyum oksit seramik		Lösit cam seramik		Bileşen		PMMA		
<b>Eğilme kuvveti</b>	530 MPa <sup>1)</sup>			MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1 200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>			
<b>Restorasyon tipleri</b>	Kaplamlar, inleyler, onleyler, minimal invazif kronlar (min. 1,0 mm)		Kronlar (min. 1,5 mm), 2. küçük ağı dişine kadar 3 üyeli köprüler		Kronlar, 3 birimli köprüler		Kaplamlar, inleyler, onleyler, kronlar		Oklüzal kaplamalar, kaplamalar, inleyler, onleyler, kronlar		Geçici kronlar ve köprüler	Uzun süreli kronlar ve köprüler	
<b>Sementasyon yöntemi</b>	adeziv		self-adeziv	klasik	adeziv	self-adeziv/klasik	adeziv		adeziv		geçici	adeziv	
<b>Kumlama</b>	-			Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar veya Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar		-		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar veya Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar veya Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar			
<b>Pürüzlendirme</b>	Seçenek 1: Monobond Etch & Prime®'i 20 sn boyunca karıştırın ve 40 saniye kadar maddenin reaksiyon göstermesini bekleyin	Seçenek 2: IPS® Ceramic Etching Gel 20 sn	Seçenek 1: Monobond Etch ve Prime®'i 20 sn boyunca karıştırın ve 40 saniye kadar maddenin reaksiyon göstermesini bekleyin	Seçenek 2: IPS® Ceramic Etching Gel 20 sn	IPS® Ceramic Etching Gel 20 sn	-		Seçenek 1: Monobond Etch ve Prime®'i 20 sn boyunca karıştırın ve 40 saniye kadar maddenin reaksiyon göstermesini bekleyin	Seçenek 2: IPS® Ceramic Etching Gel 60 sn	-			
<b>Hazırlama</b>	-	Monobond® Plus ile 60 sn	-	Monobond® Plus ile 60 sn	-	Monobond® Plus ile 60 sn	-	-	Monobond® Plus ile 60 sn	Adhese® Universal ile 20 sn	Multilink® Primer A+B ile 30 sn	-	SR® Connect ile 2–3 dk
<b>Sementasyon sistemi</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		SpeedCEM® Plus		Vivaglass® CEM	Multilink® Automix	SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		Variolink® Esthetic	Multilink® Automix <sup>3)</sup>	Telio® Link	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix

<sup>1)</sup> Ortalama iki eksenli eğilme kuvveti, 10 yıllık süre boyunca, AR-GE Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>2)</sup> İki eksenli eğilme kuvvetinin tipik ortalama değeri, AR-GE Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>3)</sup> Kaplamalar için önerilmez.

CE 0123



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)








Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
TR



more information  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar**  
**vivadent**  
passion vision innovation

# Предварительная подготовка и фиксация

Обжиг						Полировка							
IPS e.max® CAD						IPS e.max® ZirCAD		IPS Empress® CAD		Tetric® CAD		Telio® CAD	
													
Стеклокерамика из дисиликата лития						Керамика из оксида циркония		Лейцитная стеклокерамика		композит		ПММА	
<b>Прочность на изгиб</b>	530 MPa <sup>1)</sup>					MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>	
<b>Типы реставраций</b>	Виниры, вкладки inlay, onlay, минимально инвазивные коронки (мин 1,0 мм)		Коронки (мин 1,5 мм) Мостовидные протезы до 2ого премоляра			Коронки (мин 1,5 мм) Мостовидные протезы на 3 единицы		Виниры, вкладки inlay, onlay, коронки		Окклюзионные виниры, виниры, вкладки inlay, onlay, коронки		Временные коронки и мостовидные протезы	Временные коронки долгосрочного ношения и мостовидные протезы
<b>Метод фиксации</b>	Адгезивный		Самоадгезивный	традиционный		Адгезивный	Самоадгезивный/ традиционный	Адгезивный		Адгезивный		Временный	Адгезивный
<b>Пескоструйная обработка</b>	-					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 бар или Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 бар		-		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 бар или Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 бар		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 бар или Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 бар	
<b>Протравка</b>	<b>Вариант 1:</b> Втирайте Monobond Etch & Prime® в течение 20 сек и оставьте действовать еще на 40 сек	<b>Вариант 2:</b> 20 сек с IPS® Ceramic Etching Gel	<b>Вариант 1:</b> Втирайте Monobond Etch & Prime® в течение 20 сек и оставьте действовать еще на 40 сек	<b>Вариант 2:</b> 20 сек с IPS® Ceramic Etching Gel	20 сек с IPS® Ceramic Etching Gel	-		<b>Вариант 1:</b> Втирайте Monobond Etch & Prime® в течение 20 сек и оставьте действовать еще на 40 сек	<b>Вариант 2:</b> 60 сек с IPS® Ceramic Etching Gel	-		-	
<b>Кондиционирование</b>	60 сек с Monobond® Plus		60 сек с Monobond® Plus			-	60 сек с Monobond® Plus	-	60 сек с Monobond® Plus	20 сек с Adhese® Universal	30 сек с Multilink® Primer A+B	-	2–3 мин с SR® Connect
<b>Система фиксации</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		SpeedCEM® Plus		Vivaglass® CEM	Multilink® Automix	SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		Variolink® Esthetic	Multilink® Automix <sup>3)</sup>	Telio® Link	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix

<sup>1)</sup> Среднее типичное значение двухосевой прочности на изгиб, за период 10 лет R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>2)</sup> Среднее типичное значение двухосевой прочности на изгиб R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>3)</sup> не рекомендован для виниров



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions






Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
RU



more information  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)



# Przygotowanie wstępne i cementowanie

Wypalanie						Polerowanie								
<p><b>IPS e.max® CAD</b></p>  <p>Ceramika szklana dwukrzemowo litowa</p>						<p><b>IPS e.max® CAD</b></p>  <p>Ceramika z tlenku cyrkonu</p>		<p><b>IPS Empress® CAD</b></p>  <p>Ceramika leucytowa</p>		<p><b>Tetric® CAD</b></p>  <p>Kompozyt</p>		<p><b>Telio® CAD</b></p>  <p>PMMA</p>		
<b>Odporność na zginanie</b>	530 MPa <sup>1)</sup>					MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>		
<b>Typy uzupełnień</b>	Licówki, inlay, onlay minimalnie inwazyjne korony (min. 1.0 mm)		Korony (min 1.5 mm) 3-punktowe mosty do drugiego przedzronowca			Korony, 3-punktowe mosty		Licówki, inlay, onlay, korony		Nakłady, licówki, inlay, onlay, korony		Tymczasowe korony i mosty	Długoczasowe korony i mosty	
<b>Metoda cementowania</b>	adhezyjnie		samoadhezyjnie	konwencjonalnie		adhezyjnie	samoadhezyjnie/ konwencjonalnie	adhezyjnie		adhezyjnie		tymczasowo	adhezyjnie	
<b>Piaskowanie</b>	-					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar lub Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar		-		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar lub Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar lub Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar		
<b>Wytrawianie</b>	<b>Opcja 1:</b> Rozprowadzaj Monobond Etch & Prime® przez 20 s	<b>Opcja 2:</b> 20 s z IPS® Ceramic Etching Gel	<b>Opcja 1:</b> Rozprowadzaj Monobond Etch & Prime® przez 20 s	<b>Opcja 2:</b> 20 s z IPS® Ceramic Etching Gel	20 s z IPS® Ceramic Etching Gel	-		<b>Opcja 1:</b> Rozprowadzaj Monobond Etch & Prime® przez 20 s	<b>Opcja 2:</b> 60 s z IPS® Ceramic Etching Gel	-		-		
<b>Kondycjonowanie</b>	i pozostaw do reakcji na dodatkowe 40 s		60 s z Monobond® Plus	i pozostaw do reakcji na dodatkowe 40 s	60 s z Monobond® Plus	-	60 s z Monobond® Plus	-	i pozostaw do reakcji na dodatkowe 40 s	60 s z Monobond® Plus	20 s z Adhese® Universal	30 s z Multilink® Primer A+B	-	2–3 min z SR® Connect
<b>System cementowania</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		SpeedCEM® Plus		Vivaglass® CEM	Multilink® Automix	SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		Variolink® Esthetic	Multilink® Automix <sup>3)</sup>	Telio® Link	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	

<sup>1)</sup> Średnia dwuosiowa odporność na zginanie, przez okres ponad 10 lat, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>2)</sup> Typowa średnia dwuosiowa odporność na zginanie, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>3)</sup> Nie zalecany do licówek.

CE 0123



Producent:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



zobacz instrukcje






Data przygotowania informacji: 2019-11-08, Rev. 1  
PL



więcej informacji  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar**  
**vivadent**  
passion vision innovation

# Predhodna obravnava in cementiranje

Žganje						Poliranje																																																						
<p><b>IPS e.max® CAD</b></p>  <p>Litij-disilikatna steklo-keramika</p>						<p><b>IPS e.max® ZirCAD</b></p>  <p>Keramika iz cirkonijevega oksida</p>						<p><b>IPS Empress® CAD</b></p>  <p>Levcitna steklo-keramika</p>						<p><b>Tetric® CAD</b></p>  <p>Kompozit</p>						<p><b>Telio® CAD</b></p>  <p>PMMA</p>																																				
<b>Pregibna trdnost</b>	530 MPa <sup>1)</sup>						MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1 200 MPa <sup>2)</sup>						185 MPa <sup>1)</sup>						272 MPa <sup>2)</sup>						135 MPa <sup>2)</sup>																																			
<b>Vrste restavracij</b>	Prevleke, inleji, onleji, minimalno invazivne krone (min. 1,0 mm)						Krone (min. 1,5 mm), Mostički iz 3 enot do 2. ličnika						Krone, mostički iz 3 enot						Prevleke, inleji, onleji, krone						Okluзалne prevleke, prevleke, inleji, onleji, krone						Začasne krone in mostički						Trajne krone in mostički																							
<b>Metoda cementiranja</b>	z lepili						samolepilno						običajno						z lepili						samolepilno/običajno						z lepili						z lepili						začasno						z lepili											
<b>Peskanje</b>	-						-						Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar ali Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar						-						Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar ali Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar						Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar ali Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar																													
<b>Jedkanje</b>	1. možnost: Pretresite izdelek Monobond Etch & Prime® za 20 sekund in ga pustite delovati še 40 sekund		2. možnost: 20 sekund z IPS® Ceramic Etching Gel		20 sekund z IPS® Ceramic Etching Gel		-		-		-		1. možnost: Pretresite izdelek Monobond Etch & Prime® za 20 sekund in ga pustite delovati še 40 sekund		2. možnost: 60 sekund z IPS® Ceramic Etching Gel		60 sekund z IPS® Ceramic Etching Gel		-		-		-		-		-		-		-		-		-																									
<b>Kondicioniranje</b>	60 sekund z izdelkom Monobond® Plus		60 sekund z izdelkom Monobond® Plus		-		-		60 sekund z izdelkom Monobond® Plus		-		60 sekund z izdelkom Monobond® Plus		60 sekund z izdelkom Monobond® Plus		20 sekund z izdelkom Adhese® Universal		30 sekund z izdelkom Multilink® Primer A+B		-		-		2–3 minute z izdelkom SR® Connect		-		-		-		-																											
<b>Sistem cementiranja</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>						SpeedCEM® Plus						Vivaglass® CEM						Multilink® Automix						SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM						Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>						Variolink® Esthetic						Multilink® Automix <sup>3)</sup>						Telio® Link						Variolink® Esthetic, Multilink® Automix					

<sup>1)</sup> Povprečna biaksialna upogibna moč, skozi obdobje 10 let, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>2)</sup> Tipična povprečna vrednost biaksialne upogibne moči, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>3)</sup> Ni priporočeno za prevleke.

CE 0123



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions

Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
SL








more information  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar vivadent**  
passion vision innovation



# Predtretman i cementiranje

Pečenje						Poliranje							
<p><b>IPS e.max® CAD</b></p>  <p>Litij-disilikatna staklokeramika</p>						<p><b>IPS e.max® ZirCAD</b></p>  <p>Keramika od cirkonijeva oksida</p>		<p><b>IPS Empress® CAD</b></p>  <p>Leucitna staklokeramika</p>		<p><b>Tetric® CAD</b></p>  <p>Kompozit</p>		<p><b>Telio® CAD</b></p>  <p>PMMA</p>	
<b>Otpornost na savijanje</b>	530 MPa <sup>1)</sup>					MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1 200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>	
<b>Vrste nadomjestaka</b>	Ljuskice, inleji, onleji, minimalno invazivne krunice (min. 1,0 mm)		Krunice (min. 1,5 mm), Tročlani mostovi do drugog pretkutnjaka			Krunice, tročlani mostovi		Ljuskice, inleji, onleji, krunice		Okluzalne ljuskice, ljuskice, inleji, onleji, krunice		Privremene krunice i mostovi	Dugotrajne krunice i mostovi
<b>Način cementiranja</b>	adhezijsko		samoadhezijsko	konvencionalno		adhezijsko	samoadhezijsko/ konvencionalno	adhezijsko		adhezijsko		privremeno	adhezijsko
<b>Pjeskarenje</b>	-					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar ili Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar		-		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar ili Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar ili Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar	
<b>Jetkanje</b>	<b>Mogućnost 1:</b> Nanosite miješajući Monobond Etch & Prime® 20 s i nakon toga pričekajte da djeluje 40 s	<b>Mogućnost 2:</b> 20 s IPS® Ceramic Etching Gel	<b>Mogućnost 1:</b> Nanosite miješajući Monobond Etch & Prime® 20 s i nakon toga pričekajte da djeluje 40 s	<b>Mogućnost 2:</b> 20 s IPS® Ceramic Etching Gel	20 s IPS® Ceramic Etching Gel	-		<b>Mogućnost 1:</b> Nanosite miješajući Monobond Etch & Prime® 20 s i nakon toga pričekajte da djeluje 40 s	<b>Mogućnost 2:</b> 60 s IPS® Ceramic Etching Gel	-		-	
<b>Kondicioniranje</b>	60 s materijalom Monobond® Plus		60 s materijalom Monobond® Plus			60 s materijalom Monobond® Plus	-	60 s materijalom Monobond® Plus		20 s materijalom Adhese® Universal	30 s materijalom Multilink® Primer A+B	-	2–3 min materijalom SR® Connect
<b>Sustav za cementiranje</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		SpeedCEM® Plus		Vivaglass® CEM	Multilink® Automix	SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		Variolink® Esthetic	Multilink® Automix <sup>3)</sup>	Telio® Link	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix

<sup>1)</sup> Prosječna biaksijalna savojna čvrstoća mjerena tijekom perioda od 10 godina, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Lihtenštajn

<sup>2)</sup> Tipična srednja vrijednost biaksijalne savojne čvrstoće, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Lihtenštajn

<sup>3)</sup> Ne preporuča se za ljuskice.

CE 0123



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



pogledaj upute






Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
HR



više informacija  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar**  
**vivadent**  
passion vision innovation

# Předběžná úprava a cementace

Pálení						Leštění																																																											
<p><b>IPS e.max® CAD</b></p>  <p>Sklokeramika na bázi lithium disilikátu</p>						<p><b>IPS e.max® ZirCAD</b></p>  <p>Keramika na bázi oxidu zirkoničitého</p>						<p><b>IPS Empress® CAD</b></p>  <p>Leucitová sklokeramika</p>						<p><b>Tetric® CAD</b></p>  <p>Kompozitní materiál</p>						<p><b>Telio® CAD</b></p>  <p>PMMA</p>																																									
<b>Pevnost v ohybu</b>						530 MPa <sup>1)</sup>						MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1200 MPa <sup>2)</sup>						185 MPa <sup>1)</sup>						272 MPa <sup>2)</sup>						135 MPa <sup>2)</sup>																																			
<b>Typy náhrad</b>						Fazety, inleje, onleje, minimálně invazivní korunky (min. 1,0 mm)						Korunky (min. 1,5 mm), 3členné můstky po 2. premolár						Korunky, 3členné můstky						Fazety, inleje, onleje, korunky						Okluzální fazety, fazety, inleje, onleje, korunky						Provizorní korunky a můstky						Dlouhodobě provizorní korunky a můstky																							
<b>Metoda cementace</b>						adhezivní						samoadhezivní						konvenční						adhezivní						samo-adhezivní/ konvenční						adhezivní						adhezivní						provizorní						adhezivní											
<b>Pískování</b>						-						Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar nebo Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar						-						Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar nebo Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar						Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar nebo Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar																																			
<b>Leptání</b>						<b>Varianta 1:</b> Vtírejte Monobond Etch & Prime® po dobu 20 s a ponechte působit po dobu dalších 40 s						<b>Varianta 2:</b> 20 s pomocí IPS® Ceramic Etching Gel						20 s pomocí IPS® Ceramic Etching Gel						-						<b>Varianta 1:</b> Vtírejte Monobond Etch & Prime® po dobu 20 s a ponechte působit po dobu dalších 40 s						<b>Varianta 2:</b> 60 s pomocí IPS® Ceramic Etching Gel						-						-																	
<b>Kondicionování</b>						60 s pomocí Monobond® Plus						-						-						60 s pomocí Monobond® Plus						-						-						20 s pomocí Adhese® Universal						30 s pomocí Multilink® Primer A+B						-						2–3 min pomocí SR® Connect					
<b>Cementační systém</b>						Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>						SpeedCEM® Plus						Vivaglass® CEM						Multilink® Automix						SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM						Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>						Variolink® Esthetic						Multilink® Automix <sup>3)</sup>						Telio® Link						Variolink® Esthetic, Multilink® Automix					

<sup>1)</sup> Průměrná biaxiální pevnost v ohybu během období 10 let, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Lichtenštejnsko

<sup>2)</sup> Typická střední hodnota biaxiální pevnosti v ohybu, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Lichtenštejnsko

<sup>3)</sup> Nedoporučuje se k použití na fazety.

CE 0123



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions






Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
CS



více informací  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar**  
**vivadent**  
passion vision innovation

# Predbežné spracovanie and cementácia

Vypaľovanie					Leštenie																																													
<p><b>IPS e.max® CAD</b></p>  <p>Sklokeramika z kremičitanu lítneho</p>					<p><b>IPS e.max® ZirCAD</b></p>  <p>Keramika z oxidu zirkoničitého</p>					<p><b>IPS Empress® CAD</b></p>  <p>Leucitová sklokeramika</p>					<p><b>Tetric® CAD</b></p>  <p>Kompozit</p>					<p><b>Telio® CAD</b></p>  <p>PMMA</p>																														
<b>Pevnosť v ohybe</b>	530 MPa <sup>1)</sup>					MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1200 MPa <sup>2)</sup>					185 MPa <sup>1)</sup>					272 MPa <sup>2)</sup>					135 MPa <sup>2)</sup>																													
<b>Typy náhrad</b>	Fazety, inlaye, onlaye, minimálne invazívne korunky (min. 1,0 mm)					Korunky (min. 1,5 mm), 3-prvkové mostíky až do 2. premolára					Korunky, 3-prvkové mostíky					Fazety, inlaye, onlaye, korunky					Oklúzne fazety, fazety, inlaye, onlaye, korunky					Dočasné korunky a mostíky					Trvalé korunky a mostíky																			
<b>Metóda cementácie</b>	lepidlo					samolepiaca konvenčná					lepidlo samolepiaca/konvenčná					lepidlo					lepidlo					dočasné lepidlo																								
<b>Pieskovanie</b>	-					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar alebo Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar					-					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar alebo Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar alebo Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar																													
<b>Leptanie</b>	1. možnosť: Premiešajte Monobond Etch & Prime® počas 20 sekúnd a nechajte ho ďalších 40 sekúnd reagovať					2. možnosť: 20 sekúnd s IPS® Ceramic Etching Gel					20 sekúnd s IPS® Ceramic Etching Gel					-					1. možnosť: Premiešajte Monobond Etch & Prime® počas 20 sekúnd a nechajte ho ďalších 40 sekúnd reagovať					2. možnosť: 60 sekúnd s IPS® Ceramic Etching Gel					-																			
<b>Kondicionovanie</b>	60 sekúnd s Monobond® Plus					60 sekúnd s Monobond® PLUS					-					60 sekúnd s Monobond® Plus					-					60 sekúnd s Monobond® Plus					20 sekúnd s Adhese® Universal					30 sekúnd s Multilink® Primer A+B					-					2–3 minúty s SR® Connect				
<b>Systém cementácie</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>					SpeedCEM® Plus					Vivaglass® CEM					Multilink® Automix					SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM					Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>					Variolink® Esthetic					Multilink® Automix <sup>3)</sup>					Telio® Link					Variolink® Esthetic, Multilink® Automix				

<sup>1)</sup> Priemerná biaxiálna pevnosť v ohybe počas 10-ročného obdobia, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Lichtenštajnsko

<sup>2)</sup> Typická priemerná biaxiálna pevnosť v ohybe, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Lichtenštajnsko

<sup>3)</sup> Neodporúča sa pre fazety.

CE 0123



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions






Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
SK



more information  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar vivadent**  
passion vision innovation

# Előkezelés és cementálás

Égetés					Polírozás																																																		
<p><b>IPS e.max® CAD</b></p>  <p>Lítium-diszilikát üvegkerámiák</p>					<p><b>IPS e.max® ZirCAD</b></p>  <p>Cirkónium-oxid kerámiák</p>					<p><b>IPS Empress® CAD</b></p>  <p>Leucit üvegkerámiák</p>					<p><b>Tetric® CAD</b></p>  <p>Kompozit</p>					<p><b>Telio® CAD</b></p>  <p>PMMA (polimetil-metakrilát)</p>																																			
<b>Hajlítószilárdság</b>	530 MPa <sup>1)</sup>					MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1 200 MPa <sup>2)</sup>					185 MPa <sup>1)</sup>					272 MPa <sup>2)</sup>					135 MPa <sup>2)</sup>																																		
<b>A fogpótlások típusai</b>	Héjak, inlay vagy onlay fogpótlások, minimálinvazív koronák (min. 1,0 mm)					Koronák (min. 1,5 mm), 3 elemes hidak a 2. premoláris fogig (kiszűrőig)					Koronák, 3 elemes hidak					Héjak, inlay vagy onlay fogpótlások, koronák					Okkluzális (rágófészíni) héjak, héjak, inlay vagy onlay fogpótlások, koronák					Ideiglenes koronák és hidak					Tartós koronák és hidak																								
<b>Cementálás módja</b>	adhezív					önadhezív					hagyományos					adhezív					önadhezív/hagyományos					adhezív					adhezív					ideiglenes					adhezív														
<b>(Homok)fűvás</b>	-					-					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar vagy Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar					-					-					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar vagy Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar vagy Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar																								
<b>Maratás</b>	1. opció: Kezelje Monobond Etch & Prime® készítménnyel 20 s-ig, majd hagyja hatni további 40 s-on keresztül					2. opció: 20 s az IPS® Ceramic Etching Gel készítménnyel					20 s az IPS® Ceramic Etching Gel készítménnyel					-					1. opció: Kezelje Monobond Etch & Prime® készítménnyel 20 s-ig, majd hagyja hatni további 40 s-on keresztül					2. opció: 60 s az IPS® Ceramic Etching Gel készítménnyel					-					-																			
<b>Kondicionálás</b>	60 s-on keresztül a Monobond® Plus készítménnyel					60 s-on keresztül a Monobond® Plus készítménnyel					-					60 s-on keresztül a Monobond® Plus készítménnyel					-					60 s-on keresztül a Monobond® Plus készítménnyel					-					20 s-on keresztül az Adhese® Universal készítménnyel					30 s-on keresztül a Multilink® Primer A+B készítménnyel					-					2 – 3 percen keresztül az SR® Connect készítménnyel				
<b>Cementáló rendszer</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>					SpeedCEM® Plus					Vivaglass® CEM					Multilink® Automix					SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM					Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>					Variolink® Esthetic					Multilink® Automix <sup>3)</sup>					Telio® Link					Variolink® Esthetic, Multilink® Automix									

<sup>1)</sup> Átlagos kéttengelyű hajlítószilárdság, 10 éves időtartam, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>2)</sup> A kéttengelyű hajlítószilárdság tipikus átlagértéke, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>3)</sup> Héjakhoz nem javasolt.

CE 0123



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions






Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
HU



more information  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar**  
**vivadent**  
passion vision innovation

# Претходни третман и цементирање

Печење						Полирање																																																											
<p><b>IPS e.max® CAD</b></p>  <p>Стаклокерамика од литијум-дисиликата</p>						<p><b>IPS e.max® ZirCAD</b></p>  <p>Керамика од цирконијум-оксида</p>						<p><b>IPS Empress® CAD</b></p>  <p>Стаклокерамика од леуцита</p>						<p><b>Tetric® CAD</b></p>  <p>Композит</p>						<p><b>Telio® CAD</b></p>  <p>PMMA</p>																																									
<b>Флексурална снага</b>						530 MPa <sup>1)</sup>						MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1200 MPa <sup>2)</sup>						185 MPa <sup>1)</sup>						272 MPa <sup>2)</sup>						135 MPa <sup>2)</sup>																																			
<b>Типови рестаурација</b>						Винири, инлеји, онлеји, минимално инвазивне крунице (мин. 1,0 mm)						Крунице (мин. 1,5 mm), 3-члани мостови до 2. преткутњака						Крунице, 3-члани мостови						Винири, инлеји, онлеји, крунице						Оклузални винири, винири, инлеји, онлеји, крунице						Привремене крунице и мостови						Дуготрајне крунице и мостови																							
<b>Метод цементирања</b>						адхезивни						самоадхезивни						уобичајени						адхезивни						самоадхезивни/ уобичајени						адхезивни						адхезивни						привремени						адхезивни											
<b>Пескирање</b>						-						-						Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar или Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar						-						Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar или Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar						Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar или Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar																													
<b>Нагризање</b>						<p><b>Опција 1:</b> Утрљавајте Monobond Etch &amp; Prime® 20 секунди и сачекајте да реагује још 40 секунди</p> <p><b>Опција 2:</b> 20 секунди користећи IPS® Ceramic Etching Gel</p>						<p><b>Опција 1:</b> Утрљавајте Monobond Etch &amp; Prime® 20 секунди и сачекајте да реагује још 40 секунди</p> <p><b>Опција 2:</b> 20 секунди користећи IPS® Ceramic Etching Gel</p>						20 секунди користећи IPS® Ceramic Etching Gel						-						<p><b>Опција 1:</b> Утрљавајте Monobond Etch &amp; Prime® 20 секунди и сачекајте да реагује још 40 секунди</p> <p><b>Опција 2:</b> 60 секунди користећи IPS® Ceramic Etching Gel</p>						-						-																							
<b>Обрада</b>						60 секунди користећи Monobond® Plus						-						-						60 секунди користећи Monobond® Plus						-						-						20 секунди користећи Adhese® Universal						30 секунди користећи Multilink® Primer A +B						-						2–3 минута користећи SR® Connect					
<b>Систем цементирања</b>						Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>						SpeedCEM® Plus						Vivaglass® CEM						Multilink® Automix						SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM						Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>						Variolink® Esthetic						Multilink® Automix <sup>3)</sup>						Telio® Link						Variolink® Esthetic, Multilink® Automix					

<sup>1)</sup> Просечна биаксијална флексурална снага током периода од 10 година, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>2)</sup> Типична средња вредност биаксијалне флексуралне снаге, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>3)</sup> Не препоручује се за винири.

CE 0123



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions






Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
SR



more information  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar vivadent**  
passion vision innovation

# Предтретман и цементирање

		Печење			Полирање										
		<b>IPS e.max® CAD</b>  Литиум дисиликат стаклена керамика			<b>IPS e.max® ZirCAD</b>  Керамика од циркониум оксид		<b>IPS Empress® CAD</b>  Леуцит стаклена керамика		<b>Tetric® CAD</b>  Композит		<b>Telio® CAD</b>  PMMA				
<b>Отпорност на флексија</b>	530 MPa <sup>1)</sup>			MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1.200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>					
<b>Типови реставрации</b>	Коронки, инлеи, онлеи, минимално инвазивни навлаки (мин. 1,0 mm)		Навлаки (мин. 1,5 mm), Мостови од 3 члена до 2 премоларен		Навлаки, мостови од 3 единици		Коронки, инлеи, онлеи, навлаки		Оклузивни коронки, коронки, инлеи, онлеи, навлаки		Привремени навлаки и мостови	Долготрајни навлаки и мостови			
<b>Метод на цементирање</b>	атхезивен		самоатхезивен		конвенционален	атхезивен	самоатхезивен/ конвенционален		атхезивен		атхезивен				
<b>Пескарење</b>	-			Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar или Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar		-		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar или Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar или Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar					
<b>Нагризување</b>	<b>Опција 1:</b> Аплицирајте Monobond Etch & Prime® 20 секунди и оставете го да реагира уште 40 секунди		<b>Опција 2:</b> 20 секунди со IPS® гел за нагризување керамика		20 секунди со IPS® гел за нагризување керамика		-		<b>Опција 1:</b> Аплицирајте Monobond Etch & Prime® 20 секунди и оставете го да реагира уште 40 секунди		<b>Опција 2:</b> 60 секунди со IPS® гел за нагризување керамика				
<b>Кондиционирање</b>	60 секунди со Monobond® Plus		60 секунди со Monobond® Plus		-		60 секунди со Monobond® Plus		-		20 секунди со Adhese® Universal		30 секунди со Multilink® Primer A+B	-	2 – 3 мин. со SR® Connect
<b>Систем на цементирање</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		SpeedCEM® Plus		Vivaglass® CEM		Multilink® Automix	SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM		Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		Variolink® Esthetic	Multilink® Automix <sup>3)</sup>	Telio® Link	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix

<sup>1)</sup> Просечна биаксијална отпорност на флексија во период од 10 години, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Лихтенштајн

<sup>2)</sup> Вообичаена средна вредност на биаксијална отпорност на флексија, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Лихтенштајн

<sup>3)</sup> Не се препорачува за коронки.



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions






Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
MK



more information  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)



# Предварително лечение и циментиране

Изпичане						Полиране									
<p><b>IPS e.max® CAD</b></p>  <p>Литиево-дисиликатна стъклокерамика</p>						<p><b>IPS e.max® ZirCAD</b></p>  <p>Циркониево-оксидна керамика</p>		<p><b>IPS Empress® CAD</b></p>  <p>Стъклокерамика с левцит</p>		<p><b>Tetric® CAD</b></p>  <p>Композитен материал</p>		<p><b>Telio® CAD</b></p>  <p>Полиметилметакрилат (PMMA)</p>			
<b>Якост на огъване</b>						530 MPa <sup>1)</sup>		MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1 200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>	
<b>Видове възстановявания</b>		Фасети, инлеи, онлеи, минимално инвазивни корони (мин. 1,0 mm)		Корони (мин. 1,5 mm), 3-членни мостове до 2-рия премолар		Корони, 3-членни мостове		Фасети, инлеи, онлеи, корони		Оклузални фасети, фасети, инлеи, онлеи, корони		Временни корони и мостове		Дълготрайни корони и мостове	
<b>Метод на циментиране</b>		адхезивен		самоадхезивен		конвенционален		адхезивен		самоадхезивен/конвенционален		адхезивен		адхезивен	
<b>Песъкоструйна обработка</b>		-		-		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar или Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar		-		-		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar или Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar или Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar	
<b>Ецване</b>		<p><b>Вариант 1:</b> Втрийте Monobond Etch &amp; Prime® за 20 секунди и го оставете да реагира още 40 секунди</p> <p><b>Вариант 2:</b> 20 секунди с IPS® Ceramic Etching Gel</p>		<p><b>Вариант 1:</b> Втрийте Monobond Etch &amp; Prime® за 20 секунди и го оставете да реагира още 40 секунди</p> <p><b>Вариант 2:</b> 20 секунди с IPS® Ceramic Etching Gel</p>		20 секунди с IPS® Ceramic Etching Gel		-		<p><b>Вариант 1:</b> Втрийте Monobond Etch &amp; Prime® за 20 секунди и го оставете да реагира още 40 секунди</p> <p><b>Вариант 2:</b> 60 секунди с IPS® Ceramic Etching Gel</p>		-		-	
<b>Кондициониране</b>		60 секунди с Monobond® Plus		60 секунди с Monobond® Plus		-		60 секунди с Monobond® Plus		-		20 секунди с Adhese® Universal		30 секунди с Multilink® Primer A+B	
<b>Система за циментиране</b>		Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		SpeedCEM® Plus		Vivaglass® CEM		Multilink® Automix		SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM		Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	

<sup>1)</sup> Средна стойност на биаксиална якост на огъване, за период от 10 години, R&D Ivoclar Vivadent, Шаан, Лихтенщайн

<sup>2)</sup> Типична средна стойност на биаксиална якост на огъване, R&D Ivoclar Vivadent, Шаан, Лихтенщайн

<sup>3)</sup> Не се препоръчва за фасети.

CE 0123



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions






Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
BG



more information  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar vivadent**  
passion vision innovation

# Trajtimi paraprak dhe cementimi

		Glazurimi			Lustrimi									
		IPS e.max® CAD			IPS e.max® ZirCAD		IPS Empress® CAD		Tetric® CAD		Telio® CAD			
		 <p>Qeramikë qelqi prej disilikat litiumi</p>			 <p>Qeramikë prej oksid zirkoni</p>		 <p>Qeramikë qelqi me bazë leuciti</p>		 <p>Kompozitë</p>		 <p>PMMA</p>			
<b>Rezistenca ndaj përkuljes</b>	530 MPa <sup>1)</sup>			MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>				
<b>Llojet e restaurimeve</b>	Faseta, inleje, onleje, kurora minimalisht invazive (min. 1,0 mm)		Kurora (min. 1,5 mm), Ura me 3 njësi deri në premolarin e 2 <sup>te</sup>		Kurora, ura me 3 njësi		Faseta, inleje, onleje, kurora		Faseta okuzale, faseta, inleje, onleje, kurora		Kurora dhe ura të përkohshme	Kurora dhe ura afatgjata		
<b>Metoda e cementimit</b>	me ngjitje		me vetëngjitje		konvencionale	me ngjitje	me vetëngjitje/konvencionale	me ngjitje		me ngjitje		e përkohshme	me ngjitje	
<b>Pastrimi me presion</b>	-			Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar ose Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar		-		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar ose Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 µm, 1 bar ose Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 µm, 1,5 bar				
<b>Ashpërsimi</b>	<b>Opsioni 1:</b> Trazojeni Monobond Etch & Prime® për 20 sekonda dhe lëreni të veprjës për 40 sekonda të tjera		<b>Opsioni 2:</b> 20 sekonda me IPS® Ceramic Etching Gel		20 sekonda me IPS® Ceramic Etching Gel		-		<b>Opsioni 1:</b> Trazojeni Monobond Etch & Prime® <sup>3)</sup> për 20 sekonda dhe lëreni të veprjës për 40 sekonda të tjera		<b>Opsioni 2:</b> 60 sekonda me IPS® Ceramic Etching Gel		-	
<b>Parapërgatitja</b>	60 sekonda me Monobond® Plus		të veprjës për 40 sekonda të tjera		-		60 sekonda me Monobond® Plus		-		20 sekonda me Adhese® Universal		30 sekonda me Multilink® Primer A+B	
<b>Sistemi i cementimit</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		SpeedCEM® Plus		Vivaglass® CEM		Multilink® Automix		SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM		Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>	

<sup>1)</sup> Rezistenca mesatare ndaj përkuljes biaksiale, për një periudhë mbi 10 vite, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Lihtenshtajn

<sup>2)</sup> Vlera tipike mesatare e rezistencës ndaj përkuljes biaksiale, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Lihtenshtajn

<sup>3)</sup> Nuk rekomandohet për faseta.

CE 0123



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions

Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
SQ








more information  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar vivadent**  
passion vision innovation



# Tratamentul prealabil și cimentarea

Arderea						Lustruirea								
<p><b>IPS e.max® CAD</b></p>  <p>Ceramică de sticlă pe bază de disilicat de litiu</p>						<p><b>IPS e.max® ZirCAD</b></p>  <p>Ceramică pe bază de oxid de zirconiu</p>		<p><b>IPS Empress® CAD</b></p>  <p>Ceramică de sticlă pe bază de leucit</p>		<p><b>Tetric® CAD</b></p>  <p>Compozit</p>		<p><b>Telio® CAD</b></p>  <p>PMMA</p>		
<b>Rezistența la încovoiere</b>	530 MPa <sup>1)</sup>					MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>		
<b>Tipuri de restaurări</b>	Fațete, inlay-uri, onlay-uri, coroane minim invazive (min. 1,0 mm)		Coroane (min. 1,5 mm), Punți cu 3 unități până la al doilea premolar			Coroane, punți cu 3 elemente		Fațete, inlay-uri, onlay-uri, coroane		Fațete ocluzale, fațete, inlay-uri, onlay-uri, coroane		Coroane și punți temporare	Coroane și punți de lungă durată	
<b>Metoda de cimentare</b>	adezivă		auto-adezivă		convențională	adezivă	auto-adezivă/ convențională		adezivă		adezivă		temporară	adezivă
<b>Sablarea</b>	-					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 μm, 1 bar sau Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 μm, 1,5 bar		-		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 μm, 1 bar sau Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 μm, 1,5 bar		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25 – 70 μm, 1 bar sau Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70 – 110 μm, 1,5 bar		
<b>Demineralizarea</b>	<b>Opțiunea 1:</b> Agitați Monobond Etch & Prime® timp de 20 s și lăsați să reacționeze timp de încă 40 s		<b>Opțiunea 2:</b> 20 s cu IPS® Ceramic Etching Gel		20 s cu IPS® Ceramic Etching Gel	-		<b>Opțiunea 1:</b> Agitați Monobond Etch & Prime® timp de 20 s și lăsați să reacționeze timp de încă 40 s		<b>Opțiunea 2:</b> 60 s cu IPS® Ceramic Etching Gel		-		
<b>Condiționarea</b>	60 s cu Monobond® Plus		60 s cu Monobond® Plus		-	60 s cu Monobond® Plus		-		60 s cu Monobond® Plus		20 s cu Adhese® Universal	30 s cu Multilink® Primer A+B	2-3 min cu SR® Connect
<b>Sistemul de cimentare</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		SpeedCEM® Plus		Vivaglass® CEM	Multilink® Automix	SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM		Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		Variolink® Esthetic	Multilink® Automix <sup>3)</sup>	Telio® Link	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix

<sup>1)</sup> Valoarea medie a rezistenței la încovoiere biaxiale, măsurată pe o perioadă de 10 ani, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>2)</sup> Valoarea medie tipică a rezistenței la încovoiere biaxiale, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>3)</sup> Nerecomandat pentru fațete.

CE 0123



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions






Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
RO



more information  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar**  
**vivadent**  
passion vision innovation

# Попередня обробка та цементация

Випалювання					Полірування																																													
<p><b>IPS e.max® CAD</b></p>  <p>Склокераміка з дисілікату літію</p>					<p><b>IPS e.max® ZirCAD</b></p>  <p>Кераміка з оксиду цирконію</p>					<p><b>IPS Empress® CAD</b></p>  <p>Склокераміка з лейциту</p>					<p><b>Tetric® CAD</b></p>  <p>Композит</p>					<p><b>Telio® CAD</b></p>  <p>ПММА</p>																														
<b>Гранична міцність на вигин</b>	530 МПа <sup>1)</sup>					MT Multi: 850 МПа <sup>2)</sup> LT: 1200 МПа <sup>2)</sup>					185 МПа <sup>1)</sup>					272 МПа <sup>2)</sup>					135 МПа <sup>2)</sup>																													
<b>Типи конструкцій</b>	Вініри, накладки, вкладки, мінімально інвазивні коронки (мінімум 1,0 мм)					Коронки (мінімум 1,5 мм), 3-складові мости рівнем до 2 премоляра					Коронки, 3-складові мости					Вініри, накладки, вкладки, коронки					Оклюзійні вініри, вініри, накладки, вкладки, коронки					Тимчасові коронки та мости					Довготривалі коронки та мости																			
<b>Метод цементацияї</b>	адгезив					само-адгезив					звичайний					адгезив					само-адгезив/ звичайний					адгезив					адгезив					тимчасовий					адгезив									
<b>Струменеве чищення</b>	-					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 мкм, 1 бар або Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 мкм, 1,5 бар					-					-					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 мкм, 1 бар або Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 мкм, 1,5 бар					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 мкм, 1 бар або Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 мкм, 1,5 бар																								
<b>Травлення</b>	Опція 1: Збовтуйте Monobond Etch & Prime® протягом 20 с та дайте прореагувати ще протягом 40 с					Опція 2: 20 с із IPS® Ceramic Etching Gel					Опція 1: Збовтуйте Monobond Etch & Prime® протягом 20 с та дайте прореагувати ще протягом 40 с					Опція 2: 20 с із IPS® Ceramic Etching Gel					20 с із IPS® Ceramic Etching Gel					-					Опція 1: Збовтуйте Monobond Etch & Prime® протягом 20 с та дайте прореагувати ще протягом 40 с					Опція 2: 60 с із IPS® Ceramic Etching Gel					-					-				
<b>Кондиціонування</b>	60 с із Monobond® Plus					-					-					60 с із Monobond® Plus					-					-					20 с із Adhese® Universal					30 с із Multilink® Primer A + B					-					2–3 хвилини с SR® Connect				
<b>Система цементацияї</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>					SpeedCEM® Plus					Vivaglass® CEM					Multilink® Automix					SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM					Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>					Variolink® Esthetic					Multilink® Automix <sup>3)</sup>					Telio® Link					Variolink® Esthetic, Multilink® Automix				

<sup>1)</sup> Середня двостороння міцність на вигин протягом 10 років, R&D Ivoclar Vivadent, Шаан, Ліхтенштейн

<sup>2)</sup> Типова середня двостороння міцність на вигин, R&D Ivoclar Vivadent, Шаан, Ліхтенштейн

<sup>3)</sup> Не рекомендовано для вінірів.

CE 0123



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions






Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
UK



more information  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar vivadent**  
passion vision innovation

# Eeltötlus ja tsementimine

Põletamine						Poleerimine							
IPS e.max® CAD						IPS e.max® ZirCAD		IPS Empress® CAD		Tetric® CAD		Telio® CAD	
													
Liitium-disilikaatklaaskeraamika						Tsirkooniumoksiidkeraamika		Leutsiitklaaskeraamika		Komposiit		PMMA	
<b>Paindetugevus</b>	530 MPa <sup>1)</sup>					MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>	
<b>Restauratsioonide tüübid</b>	Viimistluskatted, täidised, katted, minimaalinvasiivsed kroonid (min 1,0 mm)		Kroonid (min 1,5 mm), kolme ühikuga sillad kuni 2. lõikehambani			Kroonid, 3 ühikuga sillad		Viimistluskatted, täidised, katted, kroonid		Okclusiivsed viimistluskatted, täidised, katted, kroonid		Ajutised kroonid ja sillad	Kestvad kroonid ja sillad
<b>Tsementimisviis</b>	liim	iseliimuv		tavaline		liim	iseliimuv/ tavaline	liim		liim		ajutine	liim
<b>Jugameetod</b>	-					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar või Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar		-		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar või Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 µm, 1 bar või Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 µm, 1,5 bar	
<b>Söövitamine</b>	<b>Valik 1:</b> Loksutage vahendit Monobond Etch & Prime® 20 sekundit ja laske sellel veel reageerida 40 sekundit	<b>Valik 2:</b> 20 sekundit koos IPS® Ceramic Etching Gel	<b>Valik 1:</b> Loksutage vahendit Monobond Etch & Prime® 20 sekundit ja laske sellel veel reageerida 40 sekundit	<b>Valik 2:</b> 20 sekundit koos IPS® Ceramic Etching Gel	20 sekundit koos IPS® Ceramic Etching Gel	-		<b>Valik 1:</b> Loksutage vahendit Monobond Etch & Prime® 20 sekundit ja laske sellel veel reageerida 40 sekundit	<b>Valik 2:</b> 60 sekundit koos IPS® Ceramic Etching Gel	-		-	
<b>Valmistamine</b>	60 sekundit koos vahendiga Monobond® Plus	60 sekundit koos vahendiga Monobond® Plus	60 sekundit koos vahendiga Monobond® Plus	60 sekundit koos vahendiga Monobond® Plus	-	60 sekundit koos vahendiga Monobond® Plus	-	60 sekundit koos vahendiga Monobond® Plus	60 sekundit koos vahendiga Monobond® Plus	20 sekundit koos vahendiga Adhese® Universal	30 sekundit koos vahendiga Multilink® Primer A+B	-	2–3 min koos vahendiga SR® Connect
<b>Tsementimissüsteem</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		SpeedCEM® Plus		Vivaglass® CEM	Multilink® Automix	SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		Variolink® Esthetic	Multilink® Automix <sup>3)</sup>	Telio® Link	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix

<sup>1)</sup> keskmine kahepoolne paindetugevus 10aastase perioodi jooksul, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>2)</sup> tavaline kahepoolse paindetugevuse keskmine väärtus, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>3)</sup> ei ole soovitatud viimistluskatetena.

CE 0123



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions






Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
ET



more information  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar vivadent**  
passion vision innovation

# Priekšapstrāde un cementēšana

Apdedzināšana					Pulēšana								
<p><b>IPS e.max® CAD</b></p>  <p>Litija disilikāta stikla keramika</p>					<p><b>IPS e.max® ZirCAD</b></p>  <p>Cirkonija oksīda keramika</p>		<p><b>IPS Empress® CAD</b></p>  <p>Leucita stikla keramika</p>		<p><b>Tetric® CAD</b></p>  <p>Kompozītmateriāls</p>		<p><b>Telio® CAD</b></p>  <p>PMMA</p>		
<b>Lieces izturība</b>	530 MPa <sup>1)</sup>				MT Multi: 850 MPa <sup>2)</sup> LT 1200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>		
<b>Restaurāciju veidi</b>	Venīri, inlejas, onlejas, minimāli invazīvi kroņi (min 1,0 mm)		Kroņi (min 1,5 mm) Trīskomponentu tilti līdz 2. mazajam dzeroklim			Kroņi, trīskomponentu tilti		Venīri, inlejas, onlejas, kroņi		Okluzālie venīri, venīri, inlejas, onlejas, kroņi		Pagaidu kroņi un tiltiņi	Ilgstoši kroņi un tiltiņi
<b>Cementēšanas metode</b>	adhezīvs	pašlīmējošs adhezīvs		standarta	adhezīvs	pašlīmējošs adhezīvs/standarta	adhezīvs		adhezīvs		pagaidu	adhezīvs	
<b>Apstrāde ar strūklku</b>	-				Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 μm, 1 bārs vai Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 μm, 1,5 bāri		-		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 μm, 1 bārs vai Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 μm, 1,5 bāri		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 μm, 1 bārs vai Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 μm, 1,5 bāri		
<b>Kodināšana</b>	1. opcija. lestrādāt virsmā Monobond Etch & Prime® 20 s un ļaut tam reaģēt vēl 40 s	2. opcija. 20 s ar IPS® Ceramic Etching Gel	1. opcija. lestrādāt virsmā Monobond Etch & Prime® 20 s un ļaut tam reaģēt vēl 40 s	2. opcija. 20 s ar IPS® Ceramic Etching Gel	20 s ar IPS® Ceramic Etching Gel		-	1. opcija. lestrādāt virsmā Monobond Etch & Prime® 20 s un ļaut tam reaģēt vēl 40 s	2. opcija. 60 s ar IPS® Ceramic Etching Gel	-		-	
<b>Kondicionēšana</b>	-	60 s ar Monobond® Plus	-	60 s ar Monobond® Plus	-	-	60 s ar Monobond® Plus	-	-	20 s ar Adhese® Universal	30 s ar Multilink® Praimeris A+B	-	2–3 min ar SR® Connect
<b>Cementēšanas sistēma</b>	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		SpeedCEM® Plus		Vivaglass® CEM	Multilink® Automix	SpeedCEM® Plus, Vivaglass® CEM	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix <sup>3)</sup>		Variolink® Esthetic	Multilink® Automix <sup>3)</sup>	Telio® Link	Variolink® Esthetic, Multilink® Automix

<sup>1)</sup> Vidējais biaksiālās lieces spēks 10 gadu laikā, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>2)</sup> Tipiskā biaksiālās lieces spēka vidējā vērtība, R&D Ivoclar Vivadent, Schaan, Liechtenstein

<sup>3)</sup> Nav ieteicams venīriem

CE 0123



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions






Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
LV



more information  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar vivadent**  
passion vision innovation

# Pasiruošimas procedūrai ir cementavimas

		Kepimas			Poliravimas							
		<b>IPS e.max® CAD</b>  Ličio disilikato stiklo keramika			<b>IPS e.max® ZirCAD</b>  Cirkonio oksido keramika		<b>IPS Empress® CAD</b>  Leucito stiklo keramika		<b>Tetric® CAD</b>  Kompozitas		<b>Telio® CAD</b>  PMMA	
<b>Atsparumas lenkimui</b>	530 MPa <sup>1)</sup>			„MT Multi“: 850 MPa <sup>2)</sup> LT: 1 200 MPa <sup>2)</sup>		185 MPa <sup>1)</sup>		272 MPa <sup>2)</sup>		135 MPa <sup>2)</sup>		
<b>Restauracijų tipai</b>	Laminatės, įklotai, užklotai, minimaliai invazinės karūnėlės (min. 1,0 mm)	Karūnėlės (min. 1,5 mm), 3 dalių tiltai iki 2-ųjų krūminių dantų			Karūnėlės, 3 dalių tiltai		Laminatės, įklotai, užklotai, karūnėlės	Okliuzinės laminatės, laminatės, įklotai, užklotai, karūnėlės		Laikinos karūnėlės ir tiltai	Ilgalaikės karūnėlės ir tiltai	
<b>Cementavimo metodas</b>	klijavimas	limpantis	įprastinis	klijavimas	limpantis / įprastinis	klijavimas	klijavimas		laikinas	klijavimas		
<b>Smėliarautis apdirbimas</b>	–			Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 μm, 1 baras arba Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 μm, 1,5 baro		–		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 μm, 1 baras arba Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 μm, 1,5 baro		Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 25–70 μm, 1 baras arba Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 70–110 μm, 1,5 baro		
<b>Ėsdinimas</b>	1 pasirinkimas: 2 pasirinkimas: Trinkite „Monobond Etch & Prime“ <sup>®</sup> 20 sek. ir palikite reaguoti dar 40 sek.	20 sek. su „IPS® Ceramic“ <sup>®</sup> ėsdinimo geliu	1 pasirinkimas: 2 pasirinkimas: Trinkite „Monobond Etch & Prime“ <sup>®</sup> 20 sek. ir palikite reaguoti dar 40 sek.	20 sek. su „IPS® Ceramic“ <sup>®</sup> ėsdinimo geliu	20 sek. su „IPS® Ceramic“ <sup>®</sup> ėsdinimo geliu	–	1 pasirinkimas: 2 pasirinkimas: Trinkite „Monobond Etch & Prime“ <sup>®</sup> 20 sek. ir palikite reaguoti dar 40 sek.	60 sek. su „IPS® Ceramic“ <sup>®</sup> ėsdinimo geliu	–	–		
<b>Kondicionavimas</b>	60 sek. su „Monobond Plus“ <sup>®</sup>	–	60 sek. su „Monobond Plus“ <sup>®</sup>	–	60 sek. su „Monobond Plus“ <sup>®</sup>	–	20 sek. su „Adhese Universal“ <sup>®</sup>	30 sek. su „Multilink Primer A+B“ <sup>®</sup>	–	2–3 min. su „SR Connect“ <sup>®</sup>		
<b>Cementavimo sistema</b>	„Variolink Esthetic“, „Multilink Automix“ <sup>(3)</sup>	„SpeedCEM Plus“ <sup>®</sup>	„Vivaglass CEM“ <sup>®</sup>	„Multilink Automix“ <sup>®</sup>	„SpeedCEM Plus“, „Vivaglass CEM“ <sup>®</sup>	„Variolink Esthetic“, „Multilink Automix“ <sup>(3)</sup>	„Variolink Esthetic“ <sup>®</sup>	„Multilink Automix“ <sup>(3)</sup>	„Telio Link“ <sup>®</sup>	„Variolink Esthetic“, „Multilink Automix“ <sup>®</sup>		

<sup>1)</sup> Vidutinis dviašis atsparumas lenkimui per 10 metų laikotarpį, „Ivoclar Vivadent“ Tyrimų ir plėtos skyrius, Šanas, Lichtenšteinas

<sup>2)</sup> Dviašio atsparumo lenkimui tipinė vidutinė vertė, „Ivoclar Vivadent“ Tyrimų ir plėtos skyrius, Šanas, Lichtenšteinas

<sup>3)</sup> Nerekomenduojama laminatėms.

CE 0123



Manufacturer:  
Ivoclar Vivadent AG, 9494 Schaan/Liechtenstein  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)



see instructions

Date information prepared: 2019-11-08, Rev. 1  
LT



more information  
[www.cementation-navigation.com](http://www.cementation-navigation.com)

**ivoclar vivadent**  
passion vision innovation